



Suomi

KÄYTTÖ



- Yhdistä stereokuulokkeet liittämällä PHONES. Kuulokkeiden johto toimii samalla ULA-antennina ja siksi se tulisi vetää täyteen pituuteensa.
- Radion toiminta kytketään ja katkaistaan painikkeella POWER ON/OFF.
- Siisrätkäennetty ajastin katkaisee radion toiminnan automaattisesti tunnin kuluttua. Näin paristot eivät kulu loppuun, vaikka unohtaisit katkaista radion toiminnan.
- Säädä äänenvoimakkuus säätimellä VOLUME.
- Valitse aaltolue valitsimella AM FM.
- Viritä radioasema painikkeilla TUNNING ◀ = taajuus suurenee; ▶ = taajuus pienenee). Kun painat yhtä TUNNING-painiketta 1 sekunnin ajan ja vapautat sen sitten, automaattivirtitys käynnistyy. Kun virtitys on jatkuva merkkäänä. Ääni katkaistaan painamalla yhtä TUNNING-painiketta.
- STEREO MONO-kytkin toimii vain ULA-stereo-vastaanottoa voidaan parantaa asettamalla kytkin asentoon MONO.

Oikeus muutoksiin varataan.
Arvoklipi on radion takalevyssä.

ASEMIEN ESIVIRITYS

- Voit tallentaa muistiin 10 haluamaasi asemaa, 5 AM- ja 5 ULA-asemaa.
 - Viritä haluamasi asema.
 - Pidä MEMORY-painike painettuna, samalla kun painat sitä PRESET-painiketta, jolle haluat tallentaa aseman.
 - Esiviritetty asema vaihtaan kuunneltavaksi valitsemalla ensin aaltolue ja painamalla sen jälkeen kyseistä PRESET-painiketta.
- PARISTOT**
- Avaa paristolokero ja aseta lokeroon ohjeen mukaisesti kaksi paristoa, koko R03, UM4 tai AAA.
 - Valhda paristot uusiin ajojissa, etteivät esiviritetyt asemat häviä muistista. Katkaise radion toiminta ja vaihda paristot 3 minuuttiin kuluessa.
 - Poista paristot, jos ne ovat kuluuueet loppuun tai jos niitt ei käytetä pitkään aikaan.

PHILIPS

CONSUMER ELECTRONICS



D 1800



GB	Portable radio
F	Radio portatif
D	Kofferradio
NL	Draagbare radio
E	Radio portátil
I	Radio portabile
S	Portabel radio
SF	Matkaradio

Allgemeine Genehmigung für Ton- und Fernseh-Rundfunkempfangler

I

1. Die Erchtung und der Betrieb von Ton- und Fernseh-Rundfunkempfanglern werden nach §§ 1 und 2 des Gesetzes über Fernmeldeanlagen in der Fassung der Bekanntmachung vom 17.3.77 (BGBl. I S. 459) allgemein genehmigt.

2. Ton- und Fernseh-Rundfunkempfangler im Sinne dieses Gesetzes sind Funkenempfangler gemäß § 1 Abs. 1 des Gesetzes über Fernmeldeanlagen, die ausschließlich die für Rundfunkempfangler zugelassenen Frequenzabschnittsbereiche (1) aufweisen und zum Aufnehmen und gleichzeitigen Hör- oder Sichtübertragen von Ton- oder Fernseh-Rundfunksendungen bestimmt sind. Zum Empfangler gehören auch eingebaute oder mit ihm fest verbundene Antennen sowie bei Unterteilung in mehrere Geräte die funktionsmäßig zugehörigen Geräte.

Außer für den Empfang von Rundfunksendungen dürfen Ton- und Fernseh-Rundfunkempfangler nur mit besonderer Genehmigung der Deutschen Bundespost für andere Fernmeldezwecke zusätzlich benutzt werden.

In den Empfangler eingebaute oder sonst mit ihm verbundene Zusatzgeräte (z.B. Ultraschallfermeldeanlagen, Infrarotfernmeldeanlagen) werden von dieser Genehmigung nicht erfaßt (ausgenommen die Einrichtungen zur Empfang des Verkehrs-rundfunks). Desgleichen sind andere technische Empfangler-eigenarten, die den eigentlichen Zweck eines Rundfunkempfanglers hinausgehen (z.B. zum Empfang anderer Funkdienste, für die Wederlage im Rahmen von Textübertragungsverfahren), hierdurch nicht genehmigt. Hierfür gelten besondere Regelungen.

Die Genehmigung wird unter nachstehenden Auflagen erteilt:

1. Ton- und Fernseh-Rundfunkempfangler müssen den jeweils geltenden technischen Vorschriften für Ton- und Fernseh-Rundfunkempfangler entsprechen, Eingebaute Zusatzgeräte müssen den für sie geltenden Bestimmungen und technischen Vorschriften genügen.
2. Ton- und Fernseh-Rundfunkempfangler dürfen an ortsfesten oder nicht ortsfesten Rundfunk-Empfangsantennenanlagen, -Verteilanlagen oder Kabelmeschanlagen betrieben und im Rahmen der Bestimmungen über private Drahtfermeldeanlagen mit Drahtfermeldeanlagen verbunden werden.

Auf demselben Grundstück oder innerhalb eines Fahrzeuges dürfen Ton- und Fernseh-Rundfunkempfangler mit anderen Geräten oder sonstigen Gegenständen (z.B. Plattenspieler, Magnetaufzeichnungs- und -Wiedergabegeräten, Antennen) verbunden werden, sofern diese Geräte von der Deutschen Bundespost genehmigt sind oder keiner Genehmigung bedürfen.

Die räumliche Kombination von Funkenanlagen mit Ton- oder Fernseh-Rundfunkanlagen ist nur dann zulässig, wenn die betreffenden Funkenanlagen je für sich genehmigt sind.

Änderungen der Technischen Vorschriften, die im Amtsblatt des Bundesministers für das Post- und Fernmeldewesen veröffentlicht werden, muß bei schon erteilten Verordnungen für das Post- und Fernmeldewesen veröffentlicht werden, wenn durch den Betrieb dieser Anlagen nachgekommen werden, wenn durch den Betrieb dieser Anlagen nachgekommen werden, wenn durch den Betrieb dieser Anlagen nachgekommen werden.

Siehe Technische Vorschriften für Ton- und Fernseh-Rundfunkempfangler, veröffentlicht im Amtsblatt des Bundesministers für das Post- und Fernmeldewesen.

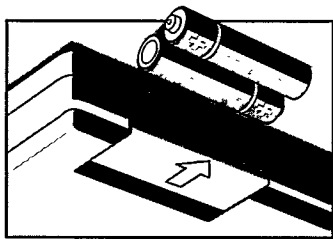
*) Für ausnahmsweise noch nicht gekennzeichnete, vor dem 1. Juli 1979 erteilte und in Betrieb genommene Ton-Rundfunkempfangler wird die Kennzeichnung nicht verlangt.

1. Diese Genehmigung ersetzt die Allgemeine Ton- und Fernseh-Rundfunkgenehmigung vom 11. Dezember 1970, sie gilt ab dem 1. Juli 1979.

2. Diese Genehmigung ersetzt die Allgemeine Ton- und Fernseh-Rundfunkgenehmigung vom 11. Dezember 1970, sie gilt ab dem 1. Juli 1979.

Bonn, den 14.5.1979

Der Bundesminister für das Post- und Fernmeldewesen
im Auftrag
Haist



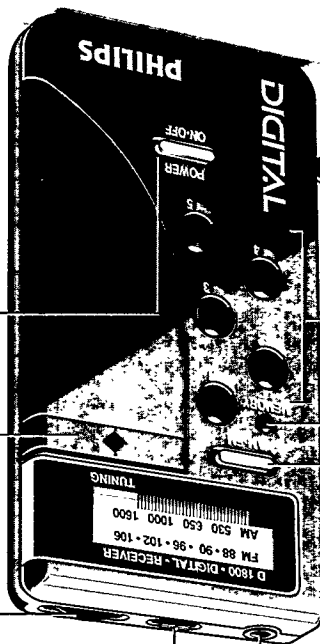
2x R03, UM4, AAA

POWER ON / OFF

TUNING

- VOLUME +

MONO / STEREO



PRESET
1-5

MEMORY

AM / FM

PHONES

English



OPERATION

- Connect your stereo headphones to the socket PHONES. The headphones cord now serves as FM aerial and therefore should be fully extended.
- The radio is switched on and off with the POWER ON/OFF button.
- The built-in timer automatically switches off the radio after one hour. This prevents the batteries from running down when forgetting to switch off the radio.
- Adjust the sound volume with the VOLUME control.
- Select the wave range using the AM FM selector.
- Tune to a radio station with the TUNING buttons (▶=frequency up; ◀=frequency down). When you keep one of the TUNING buttons pressed for 1 second and then release it, automatic tuning will start. When you have reached the end of the frequency scale, you will hear a continuous beeping sound. Press one of the TUNING buttons to stop the sound.
- The STEREO MONO switch is only operative during FM stereo radio reception. Weak or noisy FM stereo reception can be avoided by setting the switch to MONO.

PREFERRED TRANSMITTERS

You can store 10 preferred transmitters in the memory, 5 on AM and 5 on FM.

- Tune to the desired station.
- Keep the MEMORY button pressed while you press the PRESET button on which you want to store the station.
- To tune to a preferred transmitter, first select the wave range and then press the desired PRESET button.

BATTERIES

- Open the battery compartment and insert as indicated two batteries, type R03, UM4 or AAA-cells.
- Replace the batteries on time to avoid erasure of the preset stations. Turn off the radio and replace the batteries within 3 minutes.
- Remove the batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period.

This set complies with the radio interference requirements of the European Community.

The type plate is on the rear of the radio.

Deutsch



BEDIENUNG

- Den Stereo-Kopfhörer an die Buchse PHONES anschließen. Das Kopfhörerkabel dient jetzt als UKW-Antenne und muß daher vollständig ausgerollt sein.
- Das Radio wird mit der Taste POWER ON/OFF ein- und ausgeschaltet.
- Der eingebaute Timer schaltet das Radio automatisch nach einer Stunde aus, damit die Batterien nicht verbraucht werden, wenn vergessen wurde, das Radio auszuschalten.
- Die Lautstärke mit dem Einsteller VOLUME einstellen.
- Den Wellenbereich mit dem Wahlschalter AM FM wählen.
- Das Radio mit den Tasten TUNING (▶=Frequenz aufwärts; ◀=Frequenz abwärts) auf einen Sender abstimmen. Werden die TUNING-Tasten 1 Sekunde gedrückt gehalten und dann losgelassen, beginnt der automatische Suchlauf. Wird das Ende des Frequenzbereichs erreicht, ist ein kontinuierlicher Piepton zu hören. Durch Drücken einer der Abstimmtasten kann dieser Ton ausgeschaltet werden.
- Der Schalter STEREO MONO funktioniert nur bei UKW-Stereoeempfang. Bei schwachem oder gestörtem UKW-Stereoeempfang kann das Rauschen unterdrückt werden, wenn der Schalter auf MONO gestellt wird.

BEVORZUGTE SENDER

Es können 10 bevorzugte Sender, 5 AM-Sender (MW, KW) und 5 FM-Sender (UKW), gespeichert werden.

- Auf den gewünschten Sender abstimmen.
- Taste MEMORY gedrückt halten und Taste PRESET drücken, um den Sender zu speichern.
- Zum Abstimmen auf einen bevorzugten Sender zuerst den Wellenbereich wählen und anschließend die entsprechende PRESET-Taste drücken.

BÄTTERIEN

- Das Batteriefach öffnen und 2 Batterien des Typs R03, UM4 oder AAA wie angegeben einsetzen.
- Die Batterien rechtzeitig ersetzen, damit die gespeicherten Sender nicht gelöscht werden. Das Radio ausschalten und die Batterien innerhalb von 3 Minuten ersetzen.
- Die Batterien herausnehmen, wenn sie leer sind oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

Dieses Gerät entspricht den Funkstörungsrichtlinien der Europäischen Gemeinschaft.

Das Typenschild befindet sich hinten am Gerät.

*) Zum Empfang anderer Sendungen darf dieses Gerät nur mit Genehmigung der Deutschen Bundespost benutzt werden. Allgemein genehmigt ist zur Zeit der Empfang der Aussendungen von Amateurrundfunksstellen und der Normalfrequenz- und Zeitzeichensendungen. **) Weitere Zusatzbuchstaben haben in Bezug auf die Störfestigkeit keine Bedeutung.

Sehr geehrter Rundfunkteilnehmer!
Dieses Gerät ist von der Deutschen Bundespost als Ton- bzw. Fernseh-Rundfunkempfänger bzw. als Komponente einer solchen Anlage (Tuner, Verstärker, aktive Lautsprecherbox, Fernseh-Monitor u. dgl.) zugelassen. Es entspricht den zur Zeit geltenden Technischen Vorschriften der Deutschen Bundespost und ist zum Nachweis dafür mit dem Zulassungsschild gekennzeichnet. Bitte überzeugen Sie sich selbst.
Dieses Gerät darf im Rahmen der rechts abgedruckten Allgemeinen Genehmigung für Ton und Fernseh-Rundfunkempfänger in der Bundesrepublik Deutschland betrieben werden. Beachten Sie aber bitte, daß aufgrund dieser Allgemeinen Genehmigung nur Sendungen des Rundfunks empfangen werden dürfen*). Wer unbefugt andere Sendungen (z.B. des Polizeifunks, des Seefunks, der öffentlichen beweglichen Landfunkdienste) empfängt, verstößt gegen die Genehmigungsaufflagen und macht sich daher nach § 15 Absatz 2a des Gesetzes über Fernmeldedeanlagen strafbar.
Die Kennzeichnung mit dem Zulassungsschilden bietet Ihnen die Gewähr, daß dieses Gerät keine anderen Fernmeldedeanlagen einschließt. Funkanlagen stört.
Der Zusatzbuchstabe S **) beim Zulassungsschilden besagt außerdem, daß das Gerät gegen störende Beeinflussungen durch andere Funkanlagen (z.B. des Amateurfunks, des CB-Funks) weitgehend unempfindlich ist.
Geräte ohne den Zusatz S sind nicht besonders störfest.
Sollten bei Geräten mit dem Zusatz S ausnahmsweise trotzdem Störungen auftreten, oder wenn Sie Fragen haben, so wenden Sie sich bitte an die örtlich zuständige Funkstörungsstelle.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>